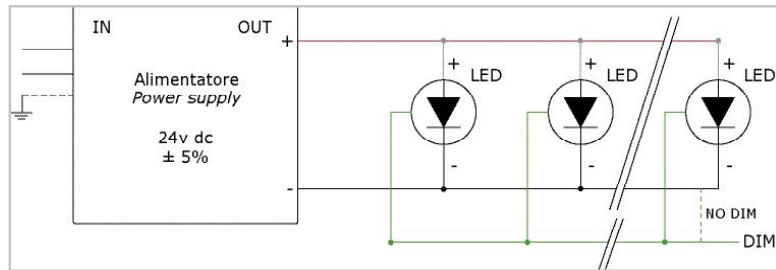
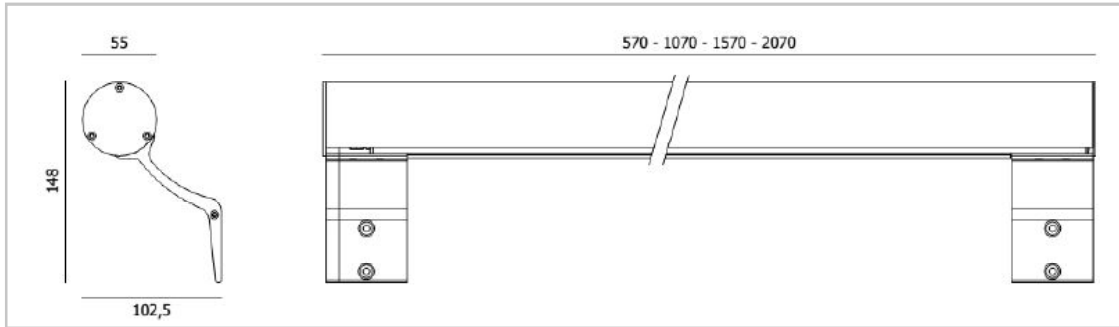


VEGA S MONOCHROMATIC 24 Vdc



MOUNTING INSTRUCTIONS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MONTAGEANWEISUNGEN
安装说明书
إرشادات التركيب



- (GB) **Important:**
The connections always have to be made while the power is DISCONNECTED.
For the connection without the dimmer, connect the green cable (signal) with the black cable (negative pole).
- (I) **Importante:**
I collegamenti devono essere eseguiti sempre e rigorosamente ad alimentazione DISINSERITA.
Per il collegamento senza dimmer, collegare il cavo verde (di segnale) con il cavo nero (polo negativo).
- (F) **Important:**
La CONNEXION ne doit être effectuée que lorsque l'unité d'alimentation est hors tension.
Pour la jonction sans le dimmer, relier le câble vert (de signal) avec le câble noir (pôle négatif).
- (E) **Importante:**
La conexi3n de las luminarias debe realizarse siempre con la unidad de alimentaci3n DESCONECTADA.
Para la conexi3n sin dimmer, conectar el cable verde (de se1al) con el cable negro (polo negativo).
- (D) **Wichtig:**
Die Schaltungen sollen immer bei ausgeschalteter Stromversorgung AUSGEFUEHRT werden.
F3r die Verbindung ohne Dimmer, verbindet man das gr3ne Kabel (Signal) mit dem schwarzen Kabel (minus Pol).
- (NL) **Belangrijk:**
De netspanning dient ALTIJD afgesloten te zijn tijdens het maken van de connecties.
Als er geen dimmer nodig is, dient de groene kabel (signaal) met de zwarte kabel (negatieve pool) verbonden te worden.
- (P) **Importante:**
As liga33es dever3o sempre ser executadas com a corrente DESLIGADA.
Para efectuar a conex3o sem dimmer, ligar o cabo verde (sinal) com o cabo preto (polo negativo).
- (S) **Viktigt:**
Inkoppling av armaturer m3ste g3ras med sp3nningen AVSLAGEN.
Vid drift utan dimmer, skall gr3n kabel (signal) anslutas tillsammans med svart kabel (minuspol).
- (KSA)

هأم
 الأيصال يجب دائما ان يتم عندما تك، الطاقة غير موصولة
 للأتصال من غير مركز الكهرباء، صل الكابل الاخضر (إشارة) مع الكابل الأسود (القطب السالب)



